



COMUNE DI CAMPOGALLIANO

Periodico trimestrale a cura dell'Amministrazione Comunale di Campogalliano - Luglio 2011 - n. 102
INVIO A TUTTE LE FAMIGLIE



UN SALUTO ALL'ASSESSORE CODELUPPI

A giugno, Lella Codeluppi, Consigliere comunale del gruppo di maggioranza Assessore con delega al Bilancio, Personale, Affari generali, ha rassegnato le dimissioni dalla carica di Assessore.

Le motivazioni che l'hanno portata a questa decisione sono lavorative e personali, non politiche, tant'è che la

Codeluppi rimane in Consiglio comunale a rappresentare i tanti cittadini che l'apprezzano, in particolare il mondo del volontariato.

Nominata Assessore a metà della precedente legislatura, in sostituzione del dimissionario Assessore al bilancio, la Codeluppi ha dunque lavorato come Assessore per 5 anni, contradd-

distinguendosi per le sue competenze professionali ma anche per il suo grande impegno e disponibilità, in tempi in cui occuparsi di bilancio non è certo facile e popolare.

L'intera Amministrazione la ringrazia per il lavoro svolto a favore di tutta la cittadinanza e le augura buon proseguimento nella sua attività di Consigliere comunale e nel suo lavoro professionale.

Le deleghe assegnate alla Codeluppi, rimangono per il momento in capo al Sindaco, che a breve deciderà come riformulare la loro di-



stribuzione.

L'Amministrazione comunale

SOMMARIO

- Amministrazione pag. 2
- Mondo scuola pag. 3 - 4
- Appuntamenti pag. 5 - 6
- Notizie utili pag. 7
- Biblioteca e museo pag. 8
- Iniziative com'è andata pag. 9 - 10
- Politiche giovanili pag. 11 - 12
- Sport pag. 13 - 14
- Associazionismo e volontariato pag. 15 - 16
- Servizi sociali pag. 17
- Rubrica pag. 18
- Gruppi Consiliari pag. 19

Direttore Responsabile: Angelo Giovannini

Disegni, progetto grafico, impaginazione:

Kaiti expansion srl - Reggio Emilia

tel. 0522.924196 - fax 0522.232317

kaiti@kaiti.it - www.kaiti.it

Stampa: Tipolitografia Gallia

Pubblicità: Kaiti expansion srl

Reggio Emilia - www.kaiti.it

tel. 0522.924196 - fax 0522.232317

ufficiocommerciale@kaiti.it

Chiuso in redazione: 15 luglio 2011

Autorizzazione Tribunale di MO n.758 del 01/08/1984

Farmacia Sant'Orsola
via G. Garibaldi, 7 41011 Campogalliano

per avere il meglio
basta davvero poco:
vieni a scoprire il Sole 2011!



AURORA, EDUCATRICE DI GENERAZIONI!

Il 31 maggio è stato l'ultimo giorno di lavoro per Aurora Pecorari, insegnante alla Scuola d'Infanzia comunale "Sergio Neri".

Aurora ha prestato il suo servizio nella nostra scuola comunale dal 1972, anno in cui la scuola è nata. Possiamo quindi dire che l'altissima qualità di questo nostro servizio è anche merito di questa "piccola grande donna", che con dolcezza e fermezza, entusiasmo e serietà ha educato centinaia di bambini di Campogalliano. Fra i bambini a lei affidati in questi ultimi anni, tanti

sono i figli di trentenni che l'hanno avuta come insegnante negli anni '70. Che contentezza ed emozione per questi giovani genitori è stato affidare i propri figli alla loro insegnante di tanti anni fa, di cui conservavano un dolce ricordo!

Alla scuola "Sergio Neri" si sentirà la sua mancanza, ma Aurora, assieme alle sue colleghe anche loro in servizio da tanti anni, ha fatto in tempo a "passare il testimone" come si deve a giovani insegnanti che stanno già dimostrando di essere degne sostitute. L'Amministrazione

di Campogalliano, insieme all'Unione Terre d'argine, alle colleghe, alle ausiliarie e a tanti genitori, ringrazia Aurora di cuore per il suo prezioso lavoro svolto a favore di tanti bambini e tante famiglie del paese, e le augura un futuro sereno e ricco di soddisfazioni.



Problemi con il vostro amministratore?
"la soluzione"

visitate il nostro sito www.condogest2000.it
siamo presenti anche nella vostra città

CONDOGEST 2000 Studio associato
consulenze, amministrazioni immobiliari e studio tecnico dal 1979

IL VOSTRO CONDOMINIO ON-LINE
Il futuro è nella qualità, serietà, esperienza e professionalità;
Clienti non condomini

Via Jugoslavia, 10 - 41012 Carpi (MO)
Tel. 059.699521 - Fax 059.643554 - condogest@desimonifranzosi.it

**Energia, acqua, ambiente:
un circolo virtuoso.**



Energia dai rifiuti,
acqua da fonti rinnovabili,
calore senza danni per l'ambiente.
Verso una gestione ottimale delle
risorse, capace di produrre benessere,
risparmio e difesa dell'ambiente.
Per noi e per le generazioni future


Via Maestri del Lavoro, 37 - Mirandola (MO)
Tel. 0535.281111 - www.aimag.it - info@aimag.it

NOTIZIE UTILI PER L'INIZIO DELL'ANNO SCOLASTICO 2011-12



Inizio

Nidi d'infanzia:

giovedì 1 settembre

Scuola d'Infanzia comunale "Neri":

giovedì 1 settembre

Scuola d'Infanzia statale "Cattani":

lunedì 19 settembre

Scuola Primaria e scuola Secondaria di I grado:

lunedì 19 settembre

Servizi Ausiliari

Domande per i servizi ausiliari di prescuola, prolungamento orario, refezione e trasporto (tutti a pagamento): fino al 23 di luglio all'Ufficio Scuola di Campogalliano.

La domanda per la refezio-

ne va presentata solo per i bambini che frequenteranno la 1° della scuola primaria e avrà validità per tutti e cinque gli anni.

A seguito di questa iscrizione, i bambini riceveranno, con l'inizio dell'anno scolastico, direttamente a scuola, un badge con cui potranno prenotare il pasto giornaliero.

Il servizio di **prescuola** è attivo nella scuola Primaria e permette ai bambini di entrare nella struttura scolastica dalle ore 7,30. La domanda deve essere rinnovata tutti gli anni.

Il servizio di **prolungamento orario** è presente nei servizi di Nido a tempo pie-

no e Scuole dell'Infanzia, può essere richiesto sia per l'intero anno che per alcuni mesi. La domanda va presentata ogni anno e in caso di cessazione del servizio la rinuncia deve essere consegnata all'ufficio competente entro la fine del mese precedente.

La domanda per il **servizio di trasporto** va presentata ogni anno e consegnata direttamente all'incaricata dell'Ufficio Scuola che verifica che il giro richiesto rientri nel perimetro delle zone servite in base ad un piano elaborato ogni anno.

Possono essere trasportati i bambini che frequentano le scuole dell'infanzia, la primaria, la secondaria di primo grado.

Agevolazioni economiche

Per le rette e per tutti i servizi

E' possibile presentare l'ISSEE, che viene rilasciato da un qualunque sindacato o dal proprio commercialista. Detto modello compilato con i redditi del 2010 va consegnato all'Ufficio Scuola verso fine agosto o comunque prima dell'inizio dell'anno scolastico.



Modena • Via S.Faustino, 33 • Tel. 059.351115

Campogalliano • Via Barchetta, 7 • Tel. 059.851607

Soliera • Via Grandi, 290 • Tel. 059.858157

www.autoscuolaricheldi.com • autoscuolaricheldi@tin.it

A.D.R. - PATENTI A • B • C • D • E

NAUTICHE (entro e oltre le 12 mgl senza limiti dalla costa)

PRATICHE AUTO E IMBARCAZIONI

SPORTELLO TELEMATICO DELL'AUTOMOBILISTA

DUPLICATI - RINNOVI - RECUPERO PUNTI TUTTE LE PATENTI

NOVITA':

SIMULATORE DI GUIDA CICLOMOTORE - MOTO - MAXIMOTO



Consistenti del lavoro



Mantovani Rag. Mauro
Artioli Rag. Anna Maria

Via Barchetta, 27/2 int. 2b
41011 **Campogalliano** (MO)
Tel. 059.525055 - Fax 059.527547
studio@mantovani.mo.it

FIERA DI LUGLIO 2011

Care cittadine e cari cittadini, quest'anno mi sento molto onorato di potervi presentare il programma della Fiera di luglio.

Da sabato 23 a martedì 26 il paese sarà animato da manifestazioni, mostre e bancarelle che offriranno a tutti occasioni di incontro e momenti di svago.

Fino a poche settimane fa, tuttavia, questo non era scontato. Al contrario, l'essere riusciti a organizzare la fiera, quest'anno, è infatti il frutto di enormi sforzi.

Resto convinto del fatto che il ruolo di un amministratore pubblico sia quello di fare l'impossibile pur di garantire i servizi ai cittadini, ed è per questo che ogni anno affrontiamo questa sfida e che continueremo a farlo anche in futuro. Questa fiera però ci consegna la consapevolezza che il Comune non è più in grado di contribuire da solo alla realizzazione di tutte le attività che ci hanno accompagnato negli ultimi anni.

Dal prossimo anno, infatti, saremo costretti a cambiare radicalmente la fiera, ma questa è una cosa che non vorremmo fare da soli.

Mi piacerebbe condividere con Voi le difficoltà in cui versa il nostro Paese e dalle quali il nostro territorio purtroppo non è immune. Vorrei sentire le vostre idee e raccogliere le vostre riflessioni per poter affrontare al meglio la sfida del prossimo anno.

Se potessi intitolare la nostra fiera mi piacerebbe chiamarla "Insieme", perché solo con la partecipazione di tutti potremo salvare la manifestazione anche negli anni a venire.

Ovviamente non mi riferisco solo a contributi di tipo economico: partecipare significa prendere parte, offrire agli altri



un pezzo di sé, un'ora del proprio tempo, il proprio talento, le proprie idee.

Invito quindi tutti i cittadini che vogliono contribuire a contattarmi o a chiederci informazioni, magari durante le sere della fiera, per iniziare a lavorare insieme alla realizzazione del futuro del nostro paese.

Ringrazio i cittadini del neonato Comitato per le Fiere e tutti gli sponsor; la loro partecipazione e il loro aiuto sono stati fondamentali per la realizzazione, ripeto straordinaria, della nostra fiera.

Grazie a tutti e buona fiera

Riccardo Nascimbeni

Assessore con deleghe alla Cultura, Memoria, Sport, Turismo e Attività Ricreative



TANTE LE INIZIATIVE

Il 23 luglio si aprirà la Fiera del nostro paese, organizzata dal Comune e dal Comitato Eventi di Campogalliano, con un doppio appuntamento.

Avremo, in centro paese, il mercato agricolo ed enogastronomico e il "Palio dei circoli in cucina", dal pomeriggio eventi e attività presso i laghi Curiel che in-

tratteranno i cittadini fino al tradizionale spettacolo pirotecnico.

Riconfermiamo l'animazione legata alla 23° edizione del Cantagalliano e il mercato straordinario del martedì. Le grandi novità di quest'anno saranno il mercato dell'ArteIngegno e la presenza di "Editori in Campo...", con la presentazione



di libri editi dalla piccola editoria.

Non meno importante la presenza del "Cinema viaggiante" con l'associazione Cinemabile: proiezione di cortometraggi originali (gialli, horror, thriller, commici, drammatici) e cartoni animati.

Durante tutto il periodo della fiera il paese ospiterà lo stand gastronomico, concerti, mostre e le attività del Museo della Bilancia.

Il programma completo e dettagliato è consultabile sul sito del Comune di Campogalliano.

"EDITORI IN CAMPO"

La cultura in fiera! Esposizione e vendita di libri, tutte le sere dalle ore 18

Editori presenti: Anniversary Book, Antiche Porte Editrice, Athena Edizioni, CDL Edizioni, Edizioni Il Fiorino, Edizioni Arte Stampa, Fefè Editore, Liberi Editori (Pontegobbo Edizioni, Jar Edizioni, Cambiamenti Edizioni, Il Ciliegio Edizioni, Annulli Editori), Libra 93, Mapi Edizioni, Saddai Edizioni. Incontri con gli autori e presentazioni (Piazza Vittorio Emanuele II)

>>> Sabato 23 Luglio ore 19,30

La confraternita del gnocco d'oro - con Luca Bonacini
Edizioni Artestampa - Modena

>>> Sabato 23 Luglio ore 20,30

Maschile e Femminile. Maschi e Femmine. Uomini e Donne. Un buon incontro per una buona vita - con Francesca Pellegrini

Saddai Edizioni - Modena

>>> Domenica 24 Luglio dalle 18

Le meraviglie delle moto d'epoca e i campioni del motociclismo - con Dante Candini

Edizioni Il Fiorino - Modena

>>> Domenica 24 luglio ore 19,15

Piazza Vittorio Emanuele II

Old Wild West - storie e leggende del selvaggio West - con Paolo Battaglia e Stefano Ronchetti

e "Route 66 - Storia illustrata della Mother Road americana - con Paolo Battaglia

con la partecipazione di Paolo Simonazzi

Anniversary Books - Modena

>>> Lunedì 25 Luglio ore 20

La Buona Alimentazione e Dimagrire con fantasia con Leonardo de Sanctis

Fefè Editore - Roma

>>> Martedì 26 Luglio ore 20

presentazione interattiva di Quattro regni per una regina: la musica e l'uomo un parallelo possibile - metodo Four

- con Laura Polato autrice, Noemi Billotta "Radio rumore web" e Daniel Chazarreta - Il Melograno Editore - Milano

LA VOCE DEI CITTADINI IN SANITÀ: IL COMITATO CONSULTIVO MISTO

Il Comitato Consultivo misto (CCM) è un organismo dell'Azienda Sanitaria che garantisce la partecipazione e la consultazione dei cittadini sulle scelte sanitarie che interessano la nostra comunità. Infatti è composto per larga

parte da membri designati dalle organizzazioni ed associazioni di volontariato e di tutela maggiormente impegnate in campo sanitario e socio sanitario. All'interno del CCM sono poi presenti anche operatori interni all'Azienda, medici di famiglia e

rappresentanti dei sindaci del territorio di competenza. Il compito dei volontari all'interno del CCM è sostanzialmente quello di monitorare e migliorare la qualità dei servizi offerti dal Servizio Sanitario attraverso: controlli di qualità, umaniz-

zazione dei servizi e dei rapporti fra operatori ed utenti, semplificazione dei percorsi d'accesso, implementazione dell'informazione per la fruizione dei servizi da parte dei cittadini.

All'interno del CCM del Distretto di Carpi per Campogalliano è presente la volontaria dell' Auser Renza Lugli. Con l'auspicio di un buon lavoro per i prossimi tre anni d'attività alla nostra volontaria ed a tutto il CCM, è bene ricordare a tutti che qualsiasi cittadino può contattare il CCM per scambiare opinioni e punti di vista sui servizi offerti dal Servizio Sanitario. In questo modo potrà collaborare attivamente al miglioramento della qualità dei servizi.

Il riferimento sul territorio a cui rivolgersi è:

**SEGRETERIA CCM
DISTRETTO DI CARPI**
c/o URP del Distretto
ingresso P.le dei Donatori di Sangue - 41012 Carpi
Tel: 053/659946
urpcarpi@ausl.mo.it

EMERGENZA CALDO



Anche quest'anno, il Comune di Carpi ha predisposto, in accordo con i Comuni di Campogalliano, Novi e Soliera, l'Asp delle Terre D'Argine e il Distretto di Carpi dell'AUSL di Modena, il "Centro Operativo" per rispondere ad eventuali emergenze legate al caldo.

IL CENTRO OPERATIVO RISPONDE AL NUMERO VERDE GRATUITO (per telefoni fissi e per cellulari) 800.001.106 tutti i giorni compresi i festivi dalle ore 7.00 alle ore 21.00

Telefonando si potrà:

- Ricevere informazioni e indicazioni sui comportamenti da tenere per affrontare l'emergenza caldo;
- Ricevere notizie sulla rete di interventi predisposti a Carpi e dintorni per affrontare l'emergenza caldo;
- Richiedere l'attivazione degli interventi di emergenza qualora il suo nominativo rientri tra quelli segnalati all'Assistenza Sociale e/o dal Medico di Base.

Questi servizi di sollievo sono garantiti dalla collaborazione di:

Croce Rossa e Croce Blu, Gruppi il Faro, Il Ponte, Contatto e l'Ancora, Centri Sociali e Strutture Residenziali Protette.

Nelle ore notturne e per l'emergenza sanitaria rimangono a disposizione i numeri telefonici del **Pronto soccorso 118**, della **Guardia Medica 059/659342** (lun - ven dalle 20.00 alle 8.00 sabato dalle 10.00 a lunedì alle 8,00) e dello **studio medico Meditem 059/654157**

GIEFFE
COSTRUZIONI GENERALI
di Griffo Claudio e C.
CERTIFICATA UNI EN ISO 9001:2000 N° A 2368

  **SINCERT**

RAG. ALDO GRIFFO - CELL. 333 1810646

PROPONIAMO LA PIOPPA DEL MAGGIORASCO



Via Roveda, 9 - 41011 Campogalliano (MO)
Tel. 059 851905 - Fax 059 5221049
E-mail: gieffe.campogalliano@tin.it

MATTEO GARUTI
vendita prodotti di pasticceria dolce e salata

Servizio Bar • Compleanni
Rinfreschi • Cerimonie
Per ogni tua occasione

Consegna a domicilio
Qualità e convenienza

via Toscanini, 37 • Campogalliano (MO)
Cell. 333/2857777



ASPETTANDO LA FIERA

Giochi a premi e visite gratuite al Museo della Bilancia

Anche quest'anno il Museo della Bilancia aprirà le proprie porte in occasione della fiera di luglio nelle serate di **SABATO 23, DOMENICA 24, LUNEDÌ 25 E MARTEDÌ 26**, con aperture gratuite

MUSEO APERTO PER FERIE

Quest'estate al Museo della Bilancia è possibile godere di incredibili agevolazioni: come al solito i campogallianesi entrano sempre omaggio, inoltre i loro ospiti possono contare sul biglietto ridotto!

Un'occasione imperdibile per far conoscere a parenti ed amici, magari prima di una grigliata in compagnia, un pezzo del nostro paese! Il museo infatti è sempre aperto sabato e festivi (anche in agosto, giorno di ferragosto compreso) e sempre su prenotazione telefonica.

per tutti dalle 21 alle 23. Non mancheranno giochi a premi, quiz e la tanto attesa lotteria che vede la partecipazione di numerosi negozi e bar di Campogalliano in qualità di sponsor. In quest'occasione sarà possibile visitare la mostra "La giusta misura. 150 anni di verifiche e controlli per la tutela della fiducia".



La mostra, inaugurata il 2 giugno, narra la transizione da una misura all'altra, ossia la storia del passaggio al

sistema metrico decimale e l'estensione degli uffici metrici a tutto il territorio del nuovo Stato unitario.

LAMPADE TRICOLORI

GIOVEDÌ 21 LUGLIO
ore 21

LAMPADE TRICOLORI
con opere di Carlo Baldessari

Piazza Castello si illumina
inaugurazione mostra
music and drink
con DB ACOUSTICA
(cover band)

La mostra rimarrà aperta durante la fiera di luglio tutte le sere a partire dalle 20



**RIPARAZIONI AUTOCARRI - AUTO
ELETTROAUTO - GOMMISTA**

**VENDITA ED ASSISTENZA PNEUMATICI PER:
AUTOVEICOLI, MOTO, VEICOLI COMMERCIALI,
VEICOLI INDUSTRIALI,
AGRICOLTURA ANCHE A DOMICILIO
ASSETTO COMPUTERIZZATO PER AUTOVEICOLI**

41011 Campogalliano (MO) Piazzale delle Nazioni, 52 (Zona Dogana)
Tel. 059 526757 - Fax 059 527863



OFFICINA AUTORIZZATA
IVECO
VEICOLI INDUSTRIALI - MEZZI SPECIALI



di LUGLI & GISENDI

*Banco di riscontro
Verniciatura all'acqua
Auto di cortesia su richiesta*

Via della Resistenza, 44
41011 CAMPOGALLIANO (MO)
Tel. 059.851904

VIAGGIO DELLA MEMORIA 2011 "PER NON DIMENTICARE"



Da molti anni, con impegno e soddisfazione, il Comune di Campogalliano organizza in collaborazione con l'Istituto storico di Modena il viaggio della memoria. Il contributo dell'Istituto si concentra nella presentazione di proposte di luoghi da visitare, nell'organizzazione delle attività legate alla storia e nella gestione di un incontro preparatorio al viaggio e del supporto all'attività didattica legata al viaggio. Secondo la consueta alternanza tra luoghi stranieri e italiani, dopo il viaggio del 2010 alla Maison d'Izieu in Francia, quest'anno il Viaggio della memoria si è svolto in Italia, a "Sant'Anna di Stazzema (Lucca) e al Rifugio Antiaereo Martana di Massa" nelle giornate di sabato 7 e domenica 8 maggio.

L'obiettivo è stato quello di ripercorrere il tema del coinvolgimento dei civili nella seconda guerra mondiale trattando in particolare i bombardamenti e le stragi nazifasciste.

La scelta di visitare dei luoghi abbastanza vicini a noi (in Toscana) è stata dettata dalla volontà di effettuare un confronto con quanto succedeva, negli stessi anni, nel nostro territorio.

A Massa Carrara i partecipanti hanno visitato il rifugio "Martana" costruito nel 1942 per consentire alla popolazione massese di ripararsi dai bombardamenti. Si tratta di una galleria di 300 metri con tre distinti ingressi, pensato per ospitare 2.000 persone che arrivò a contenere fino a 4.000.

A Sant'Anna di Stazzema,

luogo Martire dell'Eccidio del 12 agosto 1944 di 560 vittime innocenti e Medaglia d'Oro al Valor Militare, hanno potuto visitare il Museo Storico della Resistenza e il Parco Nazionale della Pace e incontrare il testimone Enio Mancini, sopravvissuto alla strage del 1944, che all'epoca dei fatti aveva appena 6 anni.

Al viaggio hanno partecipato 20 ragazzi, alunni dell'Istituto Comprensivo "San Giovanni Bosco" di Campogalliano, insieme ai loro genitori, accompagnati dal Sindaco di Campogalliano Sig.ra Stefania Zanni e dalla Dott.ssa Simona Bezzi dell'Istituto Storico di Modena.

Ripercorriamo i momenti salienti del viaggio attraverso il racconto di uno dei giovani partecipanti.

"E' questo lo scopo di questo viaggio: ricordare"

E anche quest'anno non potevo mancare al "Viaggio della Memoria" e, per fortuna, sono riuscita a trovare un posto libero perché non ce n'erano molti a disposizione. Questa non era una semplice scusa degli organizzatori per non portare molta gente e stare in tranquillità, ma c'era un motivo tutto diverso da questo: arrivare alla nostra meta, Sant'Anna di Stazzema, non era molto semplice. Bisognava salire su una montagna per una piccola stradina, molto ripida e difficile da percorrere con la nostra corriera. Quel piccolo paesino era sperduto nei boschi, ben nascosto, con poche persone che vi abitano.

Ma anche se è quasi disabitato, lì si è svolta una delle più grandi stragi avvenute nel corso della Seconda Guerra Mondiale: la strage di Sant'Anna.

-Una calda mattina d'estate,-ci racconta il sopravvissuto alla strage- dai quattro punti cardinali,





arrivarono centinaia di SS armate pronte a far fuoco.

Il testimone che abbiamo incontrato, ci ha raccontato che lui e altri pochi bambini si sono salvati per miracolo per la bontà di un soldato tedesco.

Questo mi ha fatto capire che tutti hanno un cuore, anche la persona più crudele al mondo.

Ma la storia non era finita lì: lui era salvo, ma le altre persone del villaggio? I suoi genitori? I suoi amici? Tutti i suoi conoscenti?

Molti di essi, anzi, direi quasi tutti, vennero fucilati, altri bruciati vivi, altri massacrati.

Il padre venne trattato come un servo: lo usarono per trasportare alcuni oggetti giù dalla montagna quando la strage finì e poi uccisero anche lui.

Lui si ritenne fortunato, anzi: il bambino più fortunato al mondo! Crescendo, il desiderio di incontrare il suo salvatore, quel soldato tedesco con un gran cuore, lo accompagnò per tutta la vita: voleva

conoscerlo, voleva ringraziarlo.

Una mattina, arrivò il tanto atteso giorno... Squillò il telefono e dall'altra parte della cornetta c'era la voce di un tedesco che poco dopo riattaccò perché aveva capito che il sopravvissuto non stava capendo quello che gli diceva. Dopo neanche mezz'ora, richiamò la stessa persona e gli disse una frase che si era preparato in italiano: voleva incontrarlo.

I due si incontrarono e, a distanza di quasi 70 anni, cominciarono a piangere insieme, mentre quei ricordi venivano a galla.

Vedete, in questi 4 anni che vado al Viaggio della Memoria ho imparato una cosa che non scorderò mai: non bisogna dimenticare quello che è successo in passato per non commettere ancora gli stessi errori.

E' questo lo scopo di questo viaggio: ricordare.

Dalla testimonianza di
Giulia Malmusi



“ Non c'è vita senza libertà”

...Anche noi, nel nostro piccolo in Liguria, abbiamo avuto paesi bruciati, volti passati per le armi con divieto di seppellirli e anche qui le donne sono accorse con loro pericolo a porgere gli ultimi conforti ai moribondi. Anch'io ho visto dieci uomini andare alla fucilazione e mi è giunto a distanza il loro grido. Qua e là abbiamo avuto i nostri fucilati, i nostri deportati, i nostri torturati. Il pianto per i nostri morti si unisce al vostro come al vostro si unisce il nostro amore per la pace e soprattutto per la libertà dei popoli. Non c'è vita senza libertà. Senza libertà sarebbe come vivere senza l'aria e la lotta per la libertà non finisce mai, perché non è soltanto una lotta contro altri.

(documenti storici di Elena Bono)

Per la 12ª edizione del viaggio della Memoria 2011 si ringraziano:

I ragazzi che hanno partecipato: De Nisco Enrico, De Nisco Elena, Montrone

Giorgia, Montrone Carlotta, Levratti Lorenzo, Ziviani Stefano, Fiorani Davide, Di Genaro Giacomo, Di Gennaro Martina, Tufani Luigi, Orlandini Sonia, Orlandini Simone, Tasi Alice, Vigarani Marcello, Cioni Alessandra, Malmusi Giulia, Malmusi Giorgia, Lasagni Elena, Lasagni Francesco e i loro genitori.

L'Istituto Storico di Modena, la dott.ssa Simona Bezzi e l'Agenzia “I Viaggi della Bilancia”.

I circoli ricreativi: La Quercia, Arci la Torre, La Montagnola, A.Goldoni. La ditta Coop Bilanciai di Campogalliano.

Il Comune di Sant'Anna di Stazzema, Il Museo Storico della Resistenza e il Parco Nazionale della Pace.

Il Comune di Massa Carrara e il Rifugio Antiaereo Martana. Un ringraziamento particolare al testimone Enio Mancini per la sua grande umanità e disponibilità.



UN'ESTATE DI SUCCESSO



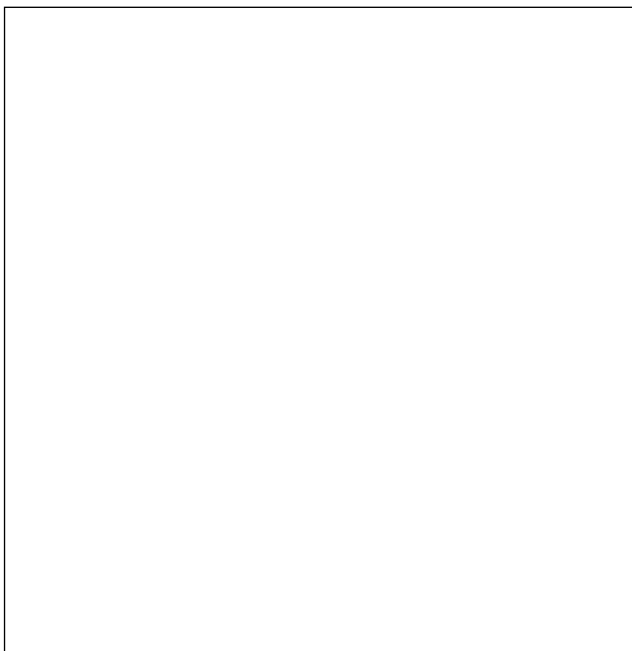
Dal 17 giugno al 17 luglio. Un mese di programmazione quotidiana per un Comune delle nostre dimensioni è un bel risultato, che non sappiamo se il prossimo anno riusciremo a mantenere, considerando gli ulteriori ultimi tagli imposti dallo Stato. Per adesso ci godiamo la soddisfazione di aver visto il parco Tien An Men con tanta gente, a volte tantissima, e di tutte le età, giovani compresi. Anche il Metissage, alla sua 10^a edizione, ha visto la grande partecipazione dei campogallianesi, che hanno apprezzato i colorati spettacoli di tanti bravi artisti e le varie proposte culinarie.

Come anche nella scorsa edizione, abbiamo aperto l'evento con un'iniziativa per riflettere.

Abbiamo proposto la problematica del diritto alla cittadinanza per i ragazzi figli di cittadini stranieri. Questi ragazzi, che sono nati in Italia o che sono arrivati da piccolissimi, hanno frequentato tutto il ciclo scolastico italiano, parlano italiano addirittura con la nostra intonazione emiliana,



sanno perfino qualche parola di dialetto, e soprattutto si sentono italiani, sono italiani... ma quando compiono



Kaiti expansion
marketing & comunicazione
www.kaiti.it

non essere timido,
fatti vedere!





18 anni devono richiedere la cittadinanza italiana e dimostrare di avere certi requisiti economici. Possono anche rischiare di diventare clandestini. Ne abbiamo parlato col regista italiano Fred Kuwornu, autore del documentario-film "18 ius soli", che abbiamo guardato insieme a lui. Ma avremo modo di parlare ancora di questo argomento. Ringraziamo i gestori del bar della Villa, "La Pausa", e soprattutto gli operatori del servizio delle Politiche Giovanili per il loro lavoro, assoluta disponibilità e grande spirito di collaborazione.

L'Amministrazione Comunale

vuole ringraziare il pubblico, gli artisti che si sono esibiti, i ragazzi del bar La Pausa snc e soprattutto gli sponsor che con il loro contributo hanno reso possibile la realizzazione di questo mese di spettacoli al Parco Tien An Men: Maglificio Pa-ten srl, Porrini srl, In.Carico srl, Camo srl, Coop Estense, Edilsecchia srl, Borsari Luciano srl, Società Cooperativa Bilanciai, Futur Glass srl, Emilghiaia snc, RB Impianti srl, Ferramenta Diesse e Tipolitografia Gallia

Paola Guerzoni

Assessore alle
Politiche Giovanili



VERDELAGHI



Sabato 25 giugno presso ai laghetti Curiel, si è svolta la terza edizione della manifestazione podistica ludico motoria denominata "Verdelaghi" e della 1° Camminata di Nordic Walking.

La giornata è stata anche l'occasione per inaugurare il nuovo eco-percorso podistico "Verdelaghi" con pannelli chilometrici personalizzati secondo il percorso scelto: 4,5 Km; 7,5 e 9,7. Pubblichiamo le opinioni di chi ha partecipato alla giornata, scusandoci per aver dovuto riassumere causa spazio.

"Questa edizione, oltre a registrare il numero più alto di partecipanti ben 790.

L'altro aspetto ancora più importante è che di fatto questa edizione ha riguardato l'inau-

gurazione del percorso natura permanente attorno ai laghi. Questa è una bellissima novità che si è resa possibile grazie al contributo importante dell'amministrazione comunale che ci ha creduto molto, della collaborazione dell'ente parco naturale del Secchia e della polisportiva Campo dei Galli che ci ha messo tutto il resto: dall'opera di volontariato, alla affissione dei cartelli, alle mappe dei percorsi che si trovano all'ingresso della casa Berselli.

Sarà nostra cura fare opera di educazione, manutenzione e pulizia dei percorsi affinché restino sempre puliti e garantiremo

nell'umano limite la nostra presenza a tutte le iniziative che nel tempo si troverà il modo di sviluppare.

Come gruppo podistico siamo molto orgogliosi e felici di avere organizzato e realizzato questa bellissima iniziativa.

A tutti i lettori un augurio di buona salute."

Il gruppo podistico della polisportiva Campo dei Galli

"Erano 18 i Walkers presenti, provenienti da Carpi e Mirandola, che si sono cimentati, bastoncini in mano, lungo i per-

corsi splendidamente segnati e curati alla perfezione. Ecco un commento di Giulia, istruttrice della Scuola Italiana di Nordic Walking.

"Il Nordic Walking (Camminata Nordica) è nato tanti anni fa in Finlandia, il principio fondamentale di questa nuova disciplina è proprio quello di ottenere un lavoro attivo coinvolgendo la maggior parte della muscolatura e ottenere tutta una serie di benefici a livello fisico ma non solo. Infatti il nordic walking porta innumerevoli benefici alla salute ma è anche un'ottima medicina per la mente, un movimento semplice adatto a tutti, bambini, giovani, adulti e...meno giovani! Ai Laghi Curiel veniamo spesso perché qui abbiamo trovato l'ambiente ideale per potere praticare in tutta tranquillità questa attività sportiva. Ringrazio quindi la Polisportiva e l'Amministrazione Comunale per averci dato modo di partecipare a questa prima camminata Verdelaghi.

A tutti...BUON CAMMINO!!!"

Team Gran Passo

Per informazioni:

**Giulia 335 7793030,
mgiuliamora@libero.it**

"Il percorso e la posa dei cartelli chilometrici è stato possibile grazie all'impegno dei volontari della Polisportiva e dell'assessorato allo sport.

Consegniamo ai nostri cittadini dieci chilometri lungo i quali promuovere la pratica sportiva per tutti, nel verde del Parco Fluviale del fiume Secchia, all'aria aperta e – particolare non trascurabile - a costo zero, e offrire, a chi la corsa già la pratica con costanza, un utile strumento per la propria preparazione."

Riccardo Nascimbeni
Assessore allo Sport

UN GRANDE WEEK END DI SPORT CON I CAMPIONATI ITALIANI GIOVANILI DI TRIATHLON



Per il secondo anno consecutivo si sono svolti a Campogalliano i Campionati Italiani Giovanili di Triathlon. Tre le categorie impegnate nelle gare individuali, il sabato, e staffetta a squadre la domenica mattina. Ancora un grande successo di partecipazione con oltre 250 partecipanti dai 14 ai 19 anni, provenienti da tutta Italia.

La vittoria del Campionato Italiano Giovani, conseguita grazie ai risultati ottenuti nei tricolori giovani di duathlon, aquathlon ed infine triathlon, è andata alla società Minerva Roma. A conclusione del Campionato desidero esprimere il più vivo ringraziamento a tutti gli agenti di polizia municipale presenti e al loro coordinatore sul campo Bruno Berni, agli assistenti civici, ai volontari Vab

della Protezione Civile, alla Croce Rossa, alla Società Nazionale di Salvamento, a Mario Bonaccini con il gruppo di volontari del MotoClub Campo dei Galli, alla Società Sportiva Avia Pervia e a tutti i suoi volontari per l'aiuto concreto offerto per la realizzazione di questo importante evento

sportivo. Nell'accettare questa due giorni di sport sul nostro territorio ero ben consapevole di raccogliere una sfida che grazie alla collaborazione offerta si è trasformata in una straordinaria performance di efficacia, di efficienza e di servizio. Desidero esprimere la mia più

profonda gratitudine per il clima di collaborazione, di coordinamento, di capacità di lavoro eccezionale, in cui ognuno ha assunto la sua parte e l'ha portata a termine senza condizioni e senza cedimenti affinché questi ragazzi potessero svolgere la loro attività in condizioni di massima sicurezza. Infine ringrazio la Federazione Italiana Triathlon per aver nuovamente scelto Campogalliano come sede per le loro gare; i positivi risultati maturati in questa iniziativa rappresentano il migliore auspicio per ulteriori sviluppi futuri di questa collaborazione.

Riccardo Nascimbeni
Assessore alla Cultura,
Memoria, Sport, Turismo e
Attività Ricreative



PICCOLI BAMBINI SAHARAWI "AMBASCIATORI DI PACE" A CAMPOGALLIANO

Nove bambini Saharawi con un età media di 8-10 anni, e la loro accompagnatrice sono arrivati a Campogalliano lunedì 4 luglio e sono stati ospitati presso la palestra della scuola elementare.

Hanno lasciato i loro familiari nei campi profughi di Tindouf (Algeria) dove vivono dal 1975 e anche quest'anno, come ogni estate, inizieranno a Campogalliano la loro prima accoglienza, per proseguire domenica 17 luglio a Montese.

Il loro soggiorno è stato realizzato con la collaborazione dell'Associazione Kabara Lagdaf di Modena ma soprattutto con l'aiuto amorevole dei volontari del comitato di Campogalliano, circoli, fami-

glie e volontari.

E' previsto un programma sanitario di screening con il sostegno delle ASL attraverso il quale i bambini riceveranno le cure mediche primarie, con una alimentazione più ricca ed equilibrata essendo la loro, presso i campi profughi, basata su cibi conservati, soprattutto in scatola, che provengono dalla cooperazione internazionale di aiuti umanitari. Inoltre frequenteranno il centro estivo territoriale insieme ai bambini di Campogalliano, esperienza fatta anche negli anni scorsi, che si è dimostrata molto positiva.

La nostra comunità è stata una delle prime a sostenere la causa del popolo saharawi dimostrando la propria soli-



darietà con azioni concrete come l'ospitalità dei bambini saharawi. E' questo un nostro impegno che continua a dare a questi bambini un poco di serenità e di benessere ma soprattutto un buon ricordo di Campogalliano. Nei mesi



la collaborazione degli insegnanti. La merenda, offerta dai produttori locali, oltre alla donazione di 1 euro da parte di ogni bambino della scuola, ha realizzato una somma di euro 530,00. Inoltre il Comitato genitori ha donato euro 200,00. Si ringraziano tutte le Persone, Enti, Associazioni, Alunni e Volontari che hanno collaborato a questa importante iniziativa.

Per informazioni sull'ospitalità 2011 telefonare all'ufficio memoria 059/899438 o inviare e-mail a: memoria@comune.campogalliano.mo.it

È disponibile presso il sito del Comune di Campogalliano la cartella "Bambini Saharawi, ospitalità 2011".

**I Volontari
dell'Associazione
"Kabara Lagdaf"
di Campogalliano**

scorsi sono state organizzate importanti iniziative di solidarietà per la raccolta di fondi a favore dei bambini saharawi:

- "La lotteria della pedalata popolare-Cicloidi" svolta domenica 1 maggio, con un introito di euro 586,00.

- "La merenda della solidarietà" promossa lo scorso 25 maggio dal Comitato genitori della scuola elementare con

FESTA DEL VOLONTARIATO E DELLO SPORT 2011



In occasione dell'Anno Europeo del Volontariato e della Cittadinanza Attiva, Campogalliano ha dato una dimostrazione importante: negli ultimi due fine settimana dello scorso mese di Maggio si è svolta, infatti, presso la zona sportiva la Festa del Volontariato e dello Sport 2011. E' stato un percorso lungo ma collaborativo e pieno di soddisfazioni che ha visto TUTTE le Associazioni di Volontariato del territorio insieme all'Amministrazione, impegnarsi per offrire ai cittadini una festa all'insegna della solidarietà. E' stato, inoltre, un'occasione molto importante di incontro di tutte le Associazioni di Campogalliano con i cittadini del nostro paese per mostrare le tante attività che svolgono durante l'anno e i tanti progetti a cui hanno dato vita, unite nella Consulta del Volontariato.



Quest'anno il progetto approvato in Consulta del Volontariato all'unanimità dei suoi componenti è stato il rifinanziamento del Fondo di Solidarietà per le Nuove povertà istituito nel 2009.

Il Fondo si è dimostrato uno strumento fondamentale fin dall'inizio: è stato istituito in tempi in cui c'era chi negava la crisi e ci ha permesso di agire in tempi rapidi e arginare situazioni che sarebbero potute diventare catastrofiche. A fronte dei tagli il Fondo è stato un'iniziativa concreta di cui l'Amministrazione insieme a tutta la cittadinanza si è dotata per garantire ancora di più la coesione sociale nel nostro Pa-

ese. Con il fondo si sono aiutate in questi due anni 100 Famiglie, sostanzialmente nel pagamento delle utenze o dell'affitto. Con il perdurare degli effetti della crisi economica si è rivelato indispensabile prorogare il Fondo anche per il 2011. E' con gratitudine ed ammirazione che ringrazio tutti i Volontari che attraverso i loro sforzi hanno permesso la buona riuscita della festa ed hanno deciso di devolvere al Fondo per l'anno 2011 la somma di 10.000,00 euro che è stata consegnata direttamente al Sindaco dal Presidente della Consulta Silvano Righi. Oltre a questa somma, a settembre la Consulta devolgerà alle Scuole di

Campogalliano 2.000,00 euro per l'acquisto di materiali scolastici e ulteriori 2.400,00 saranno consegnati dall'Associazione Auser alle classi che si sono contraddistinte nel concorso sui rifiuti e l'ambiente. Ribadisco la mia stima e la mia gratitudine ad ogni singolo Volontario, non solo per la capacità con cui sono riusciti a portare a compimento la Festa ma anche e soprattutto per il lavoro che ogni giorno con sacrificio e passione svolgono per la nostra comunità.

Linda Leoni

Assessore alle Politiche Sociali e Sanitarie
Solidarietà e Volontariato



CHI NON PIANTA IN COMPAGNIA NON FA ORTOTERAPIA!



La pratica del giardinaggio, la cura dell'orto o la semplice visione di piante che germogliano e prendono vigore,

producendo fiori e frutti possono sortire effetti benefici. Questo tanto più in anziani che vengono dalla tradizione contadina, come molti degli ospiti della Casa Protetta di Soliera e Campogalliano. Ecco alcune fotografie dell'orto creato dagli anziani con la collaborazione di scout e volontari... c'è pure Pippo lo spaventapasseri!



E siccome anche prendersi cura di organismi vivi combatte il senso di inutilità e migliora il tono generale dell'or-



ganismo: vi presentiamo Chicca e Chicco le due "francesine" adottate dagli anziani della Casa Protetta, crescono belle e "ciunte" perché mangiano il "pastone" preparato con la farina di mais dagli ospiti. E la famiglia potrebbe anche aumentare, nel pollaio ci sono ben sette uova.



CONCERTO DEL PRIMO MAGGIO

Il primo maggio presso la CP Pertini tradizionale concerto offerto dai sindacati pensionati, tra i numerosi partecipanti sono intervenuti gli assessori ai Servizi Sociali di Campogalliano e Soliera Linda Leoni e Roberto Solomita.



NOVITÀ SULLA CARTA D'IDENTITÀ

NOVITÀ

Con l'entrata in vigore del decreto legge n. 70 del 13 maggio 2011, anche i minori di 15 anni possono ottenere la carta d'identità, che può essere rilasciata valida per l'estero se entrambi i genitori (o chi ne fa le veci) sottoscrivono il relativo assenso. Ma vediamo di approfondire un pò.

DURATA

La carta d'identità scade dopo un periodo che varia a seconda dell'età dell'interessato al momento del rilascio. In particolare: per chi ha da 0 a 3 anni, vale 3 anni; per chi ha da 3 a

18 anni, vale 5 anni; per chi a 18 anni o più, vale 10 anni.

Per **OTTENERE** la carta di identità il minore deve presentarsi personalmente allo sportello comunale "Facile", con 3 fototessere, uguali e recenti, che lo ritraggono a capo scoperto. E' necessaria anche la presenza di almeno un genitore, per il riconoscimento, o (meglio) di entrambi i genitori, che potranno sottoscrivere anche l'eventuale assenso all'espatrio. Solitamente il documento viene rilasciato seduto stante e deve essere firmato dal titolare che abbia



compiuto i 12 anni. Nel nostro comune non è previsto alcun costo, diritti, bolli o altro.

ESPATRIO

Come già succede per il passaporto e per il cosiddetto lasciapassare (che presumibilmente cadrà in disuso), una volta ottenuta la carta di identità valida per l'espatrio, il titolare, se minore di 14 anni, potrà usarla a tale fine a condizione che:

- 1) viaggi in compagnia di uno dei genitori oppure
- 2) venga menzionato, su ap-

posita dichiarazione, rilasciata da chi può dare l'assenso o l'autorizzazione e convalidata dal commissariato di polizia, il nome della persona, dell'ente o della compagnia di trasporto a cui il minore è affidato. Nel primo caso (accompagnatore = genitore), per evitare problemi alla frontiera, dove sarà chiesto di dimostrare la potestà sul minore, i genitori debbono munirsi di idonea documentazione, come un certificato di nascita del minore con indicazione della paternità e della maternità; si consiglia richiederlo subito, all'atto del rilascio della carta d'identità: di norma, se possibile, il nostro sportello vi provvede immediatamente.



BUONA PENSIONE PAOLA

Il 31 maggio 2011 si è concluso il rapporto di lavoro tra la ragioniera Paola Francia ed il Comune di Campogalliano. Vincitrice del concorso per la copertura del posto di ragioniera, Paola aveva cominciato la sua collaborazione con l'Amministrazione Comunale nel 1977: in tutti questi 34 anni si è fatta apprezzare dai diversi amministratori per lo spirito di servizio ed il forte senso di appartenenza all'Ente ma anche per la professionalità e la dedizione al lavoro. Sempre pronta a cercare le soluzioni più appropriate si è caratterizzata per l'atteggiamento di particolare sensibilità e disponibilità sia nei confronti dei colleghi che dei cittadini che hanno avuto occasione, in tutti questi anni di contattarla. Libera da impegni lavorativi e scadenze potrà finalmente curare tutti i suoi diversi interessi e trarne, dallo svolgimento di tali attività, ancora tante, tante soddisfazioni. Dai colleghi tutti e dall'Amministrazione un sentito ringraziamento per l'impegno profuso e l'augurio di un futuro sereno.



Le suddette nuove disposizioni si applicano anche per il rilascio della carta d'identità, non valida per l'espatrio, ai cittadini minori stranieri. Per maggiori informazioni, rivolgersi a "Facile", sportello al cittadino, piano terra del municipio, aperto tutti i giorni, escluso il giovedì, negli orari: lunedì...venerdì, 8.00-14.00; sabato, 9.00-12.30, tel. 059.899411, oppure consultare la pagina web www.comune.campogalliano.mo.it/pagine/carta_identita.html



Damiano Pietri
Capogruppo
"Centro destra per
Campogalliano"

EX AREA BUGATTI DIVENTA "URBAN STYLE AREA"

In questi giorni verrà approvato in Consiglio Comunale il piano che prevede la conversione dell'area ex Bugatti da area industriale in area commerciale.

Secondo le intenzioni degli investitori sorgerà un'importante area commerciale che attirerà clientela ovviamente dalle zone limitrofe ma si dovrebbe spingere anche verso altre regioni del nord Italia, fino ad arrivare al centro Europa. Verranno recuperati e adeguati tutti gli edifici esistenti. Verrà costruita una piscina e un grande albergo da 96 stanze.

Il progetto è stato presentato in via preliminare ai Consiglieri qualche mese fa ed il sottoscritto non ha mancato di apprezzare immediatamente il progetto. Devo dire che se fossi stato Sindaco io avrei fatto l'impossibile per far tornare nell'area in questione un'industria metalmeccanica. Ma anche questa soluzione potrebbe rilanciare l'area e incrementare i servizi presenti sul territorio (vedi piscina). Nonostante le buone premesse la giunta ha fatto una trattativa con il privato che non ci ha convinto: da una parte noi trasformiamo un'area da industriale a commerciale con il conseguente incremento di valore incassato dal privato, mentre come contropartita al nostro comune non viene quasi nulla a confronto. Ad es. nell'area di via Grieco (dove c'è l'isola ecologica) fu chiesto come contropartita la costruzione di un magazzino comunale, in questo caso viene chiesto quasi niente. E' bene secondo noi applicare lo stesso trattamento per tutti i cittadini o privati investitori.

Speriamo che le nostre sollecitazioni vengano prese in considerazione dalla giunta anche perché sentiamo spesso dire che non ci sono risorse comunali ma questo ed altri sono l'esempio di scarsa capacità di fare gli interessi del nostro comune.

Concludo salutando Lella Codeluppi che ha rassegnato le dimissioni da assessore al bilancio a metà giugno. Con lei ci siamo confrontati numerose volte in consiglio Comunale, anche in modo molto duro.

Le riconosco però grande capacità tecnica e spirito di servizio anche se di fatto non ha mai riconosciuto le nostre osservazioni come un valore da fare proprio. In tempi di diminuzione dei costi della politica, auspichiamo che il prossimo assessore al bilancio venga scelto tra i Consiglieri di Maggioranza piuttosto che rivolgersi a assessori esterni.



Matteo Camellini
Capogruppo consiliare
"Centrosinistra - Insieme
per Campogalliano"

FUORI DALL'ORTICELLO

Una delle cose che più disturbano chi si impegna, a vario titolo, nell'amministrazione della cosa pubblica, è la visione individualistica e utilitaristica che talvolta i cittadini, le imprese e le associazioni hanno sui problemi e le opportunità del paese e della società. Troppo spesso, insomma, ognuno pensa solo "al suo orticello".

Tenere insieme tutte le parti della nostra società è ad esempio ciò che muove il volontariato. Abbiamo avuto una bella testimonianza nella recente Festa del volontariato e dello sport, dove molte associazioni hanno collaborato e hanno mostrato concretamente in cosa consiste il loro impegno quotidiano. Non finiremo mai di ringraziare il volontariato e i volontari, perché costituiscono una parte insostituibile della nostra società.

Recentemente il Consiglio comunale ha approvato il Piano attuativo annuale del Piano Socio Sanitario di Zona, che indica come utilizzare le risorse economiche per il sociale, la disabilità, il sostegno alle famiglie. Anche in questo caso possiamo dire che la visione è globale, per coprire le esigenze e le necessità del singolo cittadino ma in uno sguardo d'insieme. Su questa delibera il gruppo consiliare di minoranza "Centro-destra per Campogalliano" ha votato contro, senza motivi particolari: ci si sarebbe aspettati un comportamento più responsabile.

Parlando invece di visioni settoriali, ci hanno amareggiato le dichiarazioni a proposito del nuovo POIC, il Piano operativo per gli insediamenti commerciali di interesse provinciale. Nella discussione sui quotidiani, è stato inserito anche il progetto relativo all'ex-area Bugatti, che però non è una novità di questo piano del commercio, ma era già presente nel piano del 2006. Sono state fatte affermazioni improprie, imprecise e anche errate sul progetto, che non è un ipermercato, non ha spazi di vendita di alimentari, non è un outlet... Affermazioni non corrette anche da parte di associazioni di categoria e dal mondo della cooperazione, che hanno sparato a zero su tutto senza fare le opportune distinzioni. Questo comportamento poco professionale è forse sintomo dell'attitudine di cui dicevo sopra, ovvero la tendenza a coltivare solo il proprio orticello e i propri interessi?

Chi cerca di avere una visione complessiva dei problemi è invece la Giunta comunale, che quotidianamente deve rispondere alle esigenze dei cittadini all'interno di valutazioni più generali. E a questo proposito desidero ringraziare Lella Codeluppi, assessore al bilancio e al personale, dimissionaria per la crescente difficoltà a conciliare questo impegno con quello lavorativo. La ringraziamo molto per il suo impegno professionale, costante e determinante di questi anni, in Giunta e in Consiglio. Lella rimarrà all'interno del consiglio comunale nel nostro gruppo consiliare, continuando il suo impegno per il nostro Comune.



Alfonso Cammarata
Capogruppo
"Il Popolo della Libertà"

ARGINE "SOSPETTO" SU VIA CANALE CARPI – ALLAGAMENTO E CEDIMENTO CONTROSSOFFITTO SCUOLE – RIAPERTURA BAR VILLA BARBOLINI

Dopo che molti cittadini ci hanno segnalato che nel mese di giugno è stato alzato un argine di terra sospetto su Via Canale Carpi all'altezza dell'incrocio con Via Nacmani, abbiamo deciso di effettuare personalmente un sopralluogo e abbiamo constatato che questo muro non può avere altro scopo se non quello di nascondere a chi passa in auto il villaggio "abusivo" di nomadi, anche perché il fossato in quel punto dista oltre 15 metri dal piano stradale. A questo punto abbiamo deciso di presentare una Interrogazione al Sindaco per capire ufficialmente a cosa serve questa opera e soprattutto quanto è costata ai cittadini di Campogalliano. Ci teniamo a precisare che detto "Villaggio", con diverse abitazioni stabili da anni, con tanto di utenze collegate, siepe ben curata e cancello d'ingresso, sorge su terreno agricolo e in questi anni, nonostante le nostre interpellanze, l'amministrazione non ha deciso di intervenire con forza e decisione per sgomberare questa area. Anzi, da quanto emerso dalle dichiarazioni in Consiglio comunale un po' di tempo fa, l'amministrazione sembrerebbe intenzionata nel nuovo P.S.C. a trasformare l'area da agricola a residenziale, di fatto "condonando" la situazione e facendo un bel regalone agli occupanti.

A questo punto ci domandiamo se sono autorizzati tutti i cittadini che hanno un pezzo di terra agricolo a costruire la propria abitazione senza alcuna autorizzazione? Riteniamo che sarebbe un grave errore politico e amministrativo sorvolare e condonare questo abuso, che sicuramente con il pensiero di uguaglianza tra tutti i cittadini, concetto che va molto di moda a Sinistra ultimamente, ha ben poco a che fare. Cambiando discorso mi vorrei soffermare sull'allagamento, con il cedimento di un controsoffitto, alle nostre scuole di domenica 5 giugno, che a mio avviso è molto preoccupante. Il fatto che il Sindaco abbia poi pubblicamente dichiarato che le grondaie delle nostre scuole medie non fossero in grado di reggere un forte temporale, perché è questo che è successo (non parliamo di un tornado), rende ancora più preoccupante la situazione per il futuro. Abbiamo anche in questo caso interrogato la Giunta per conoscere la situazione dell'accaduto. Nonostante ci è stato confermato che le nostre strutture siano a norma e che il temporale è stato di dimensioni uniche, rimaniamo dell'idea che andare a rivedere quella che è la copertura delle nostre scuole e adeguarla affinché possa non avere problemi in futuro, sia un'opera di primaria importanza. Condividiamo con l'assessore Gualdi, la proposta di adeguare le condizioni della copertura delle scuole medie e con l'occasione installare nuovi impianti fotovoltaici, che sono stati in questi anni più volte sollecitati da noi attraverso proposte in bilancio di previsione e con interrogazioni. Purtroppo stiamo ancora attendendo che il Comune dia "il buon esempio" a tutti i cittadini, con l'installazione negli immobili pubblici (dove è possibile farlo naturalmente). Concludo con due parole positive sulla riapertura del Bar di Villa Barbolini, che nonostante inizialmente l'Amministrazione sembrava volesse chiudere definitivamente e destinare ad altro, ha riaperto nel mese di aprile. La nostra posizione, attraverso una interpellanza e a mezzo stampa, è sempre stata a favore dell'apertura di questo punto di incontro, sia per i giovani che per tutte le persone che ruotano nell'ambito della Polisportiva. Un grosso in bocca al lupo quindi ai nuovi gestori da parte nostra.



**CONTROLLO ZANZARA
TIGRE PER PRIVATI
E COMUNI**



sanif
SANIFICAZIONE AMBIENTALE

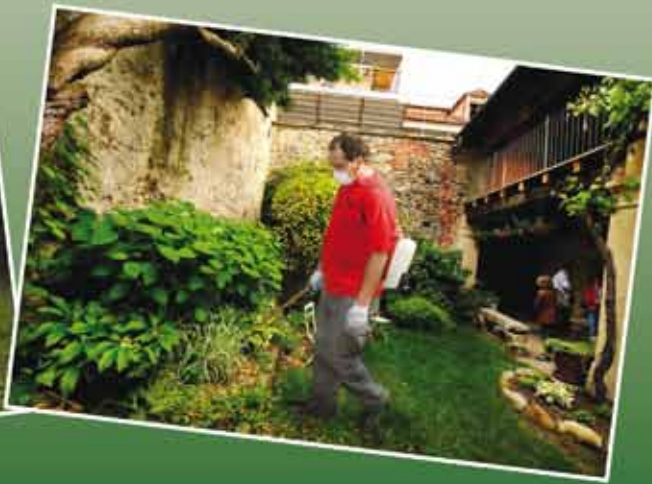
SERVIZI DI DISINFESTAZIONE E DERATTIZZAZIONE



RICHIEDI UN PREVENTIVO GRATUITO

059 4909843

PER URGENZE 335 1215755



SANIF SRL CARPI (MO) TEL 059 4909843 FAX 059 4905969 info@sanif.it



Stampati commerciali • Depliant • Stampa digitale • Moduli continui

Gallia srl • Viale della Resistenza, 5 - 41011 Campogalliano (MO) • Tel. 059 528436 • Fax 059 5220673 • info@tipolitogallia.it